

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n. 169/12

Verbale n. XXVI

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 17 settembre 2012 alle ore 15,30 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI, i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BERTIN SIMONE	BUDA VINCENZO
CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO
FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA	IARIA ANTONINO
IPPOLITO ANTONINO	LAVAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO
MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO	NOCETTI GIANLUCA
POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO	TETRO GREGORIO
VALLONE PERCORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Presidente n. 24 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BATTAGLIA GIUSEPPE

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

6) C. 5 – ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI STAGIONE SPORTIVA 2012/2013.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI STAGIONE SPORTIVA 2012/2013.

Il Presidente Paola Bragantini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio Ciavarra, riferisce:

L'art. 42 del Regolamento sul Decentramento in vigore dal 22/8/1996 attribuisce alle Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi.

Il Consiglio Circoscrizionale procede, pertanto, all'assegnazione della Piscina Lombardia, delle palestre e dei campi da calcio e da tennis per le attività agonistiche, aggregative, socialmente utili e per le attività di Sportinsieme che si svolgeranno nella stagione sportiva 2012/2013 (periodo settembre 2012 – agosto 2013) in ottemperanza:

- 8) - della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9101949/10 esecutiva dal 12 luglio 1991 per quanto riguarda i criteri di assegnazione;
- 9) - del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004 12341 esecutiva dall'8/1/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- 10) - del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche;
- 11) - della deliberazione della Giunta Provinciale n. 668/17485 del 19 maggio 2009, della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2009 03732/094 del 12 giugno 2009 e della determinazione del Direttore della Circoscrizione 5 n. cron. 303 del 16 luglio 2009 per quanto concerne l'assegnazione degli impianti sportivi annessi ad edifici scolastici provinciali

Considerato il gran numero di richieste pervenute, il Consiglio Circoscrizionale procede alle assegnazioni anche sulla base dei seguenti criteri:

1) elementi prioritari:

- *territorialità*: Associazioni ed Enti del territorio circoscrizionale;
- *attività in ambito sociale*;
- *anzianità*: precedente attività svolta negli spazi circoscrizionali negli ultimi cinque anni al fine di assicurare continuità nell'attività medesima;

2) elementi di valutazione negativa che possono portare alla revoca o all'esclusione della concessione se non supportati da valida motivazione:

- presenza di *inadempienze* nei pagamenti formalizzate in solleciti scritti;
- *disdetta* di spazi concessi nella precedente stagione sportiva.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si procede alle assegnazioni come di seguito precisato:

PALESTRE:

Per le assegnazioni delle palestre scolastiche la Circoscrizione Amministrativa 5 ha provveduto, in ottemperanza a quanto stabilito dal Testo Unificato (di cui alla Legge del 4 agosto 1977 n. 517), approvato dal Consiglio Scolastico Provinciale, e a quanto stabilito all'art. 2 comma 1) del Regolamento della Città n. 338, a chiedere ai Dirigenti scolastici la disponibilità delle palestre al di fuori dall'orario curricolare.

Sulla base delle risposte pervenute, si dispone pertanto l'assegnazione delle palestre scolastiche "*in autogestione*" come da allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nel periodo dal 12 settembre 2012 al 12 giugno 2013. L'autogestione comporta la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, così come stabilito al punto 4) lett. e) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*".

Eventuali periodi eccedenti le suddette date saranno di volta in volta concordati con le Scuole interessate.

Le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Provincia, così come stabilito nella convenzione con la Città.

Tenuto conto che la Circoscrizione, in collaborazione con le società sportive del territorio, intende avviare il progetto sportivo "+ *sport in V*" rivolto alle scuole elementari, si demanda a successiva deliberazione del Consiglio Circoscrizionale l'assegnazione delle palestre scolastiche interessate, in attesa di definire più nel dettaglio gli accordi tra le scuole, le società e la Circoscrizione.

CAMPI DA CALCIO E DA TENNIS:

Si dispone l'assegnazione dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186 come da prospetto allegato (all. 2) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

PISCINA LOMBARDIA:

- Per l'assegnazione degli spazi acqua si è proceduto anche sulla base dei seguenti criteri:
- tener conto delle attività svolte dalle istituzioni scolastiche anche attraverso il Progetto Nuoto Scuole Elementari, dalle associazioni che operano con disabili e dal Gruppo Sportivo della Polizia Municipale riservando a tale scopo la fascia oraria dalle 9,00 alle 11,50 nei giorni dal martedì al venerdì;
 - favorire l'attività di Sportinsieme e delle Federazioni, invitando i suddetti a impegnare nella gestione degli spazi natatori le realtà associative del territorio;
 - mantenere fasce di apertura al pubblico per il nuoto libero.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si procede alle assegnazioni come da prospetto allegato (all. 3 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento) per il periodo indicativo dal 15 ottobre 2012 al 18 maggio 2013.

Per motivi di gestione, dovuti in primo luogo alla carenza di personale, si dispone di concedere la Piscina Lombardia "*in autogestione*" nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 11,50 fino a termine attività. L'autogestione comporta la riduzione del 35% sulle tariffe in vigore e l'onere per il concessionario di provvedere alla vigilanza sulle attività di vasca, così come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*". Per le medesime motivazioni si rende necessario, inoltre, affidare alle società la cui concessione

coincide con gli orari destinati all'apertura al pubblico (merc. e ven. dalle 19,20 alle 21,00) la sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero, applicando un ulteriore 5% di sconto come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento.

Prima dell'apertura dell'impianto, la Circoscrizione indirà apposita riunione con le società concessionarie al fine di individuare un unico soggetto al quale affidare il coordinamento delle attività di assistenza in vasca (sorveglianza nuoto libero più ore di autogestione), stipulando con lo stesso un protocollo d'intesa sottoscritto per accettazione da tutti i concessionari e dalla Circoscrizione stessa, approvata con determinazione dirigenziale.

Nell'ambito delle suddette assegnazioni e tenuto conto dell'insieme delle richieste pervenute, la Circoscrizione intende rilasciare le seguenti gratuità:

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett. a):

- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino (P.I. 04196750014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino (C.F. 97546450012)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino (C.F. 05729160019)
- Comunità Il Faggio – Strada Vallette n. 309/a – Torino (P.I. 00486210016)
- A.s.d. Tracce di Movimento – Corso Regio Parco n. 5/a – 10152 Torino (P.I. 09809160014)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017)
- Coop. Animazione Valdocco – Via Le Chiuse n. 59 – Torino (P.I. 03747970014)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino (C.F. 97593970011)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino (P.I. 05188910011)
- Anffas Onlus Torino – Via Bossi n. 24 - Torino (C.F. 97622570014)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 – 10122 Torino (C.F. 03550730588)
- Il Cammino – Via Natale Palli n. 31 – 10147 Torino (P.I. 04989450012)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino (C.F. 97590280018)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino (C.F. 97748370018)
- Coop. Minollo – Via Boncompagni n. 7 – Torino (C.F. 97562430013)

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett. c):

- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino (C.F. 80089730016)
- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino (C.F. 97686250016)

Considerato che risulta una forte disparità di accesso alle pratiche sportive tra uomini e donne, già da alcuni anni la Circoscrizione 5 ha avviato il progetto “+ donne x lo sport” con lo scopo di avvicinare l'utenza femminile alla pratica sportiva.

Tale progetto si colloca sulla scia della risoluzione del Parlamento Europeo n. 2002/2280 “Donne e Sport”, di alcune iniziative già avviate dalla Provincia di Torino quali la campagna di informazione denominata “+ donne x lo sport” e la dichiarazione di impegno del 2007 sottoscritta da vari assessori della Provincia stessa, della Regione Piemonte e della Città volta a “promuovere l'integrazione delle pari opportunità in ambito sportivo” e “a promuovere il riconoscimento del pari valore dello sport femminile”.

Le linee guida del progetto sono indicate nella deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. mecc. 2010 06705/088 del 22 novembre 2010, esecutiva dall'8 dicembre 2010.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto e di quanto stabilito dall'art. 2 comma 1 lett. d) del Reg. n. 168, alle società sportive che hanno aderito al progetto della Circoscrizione 5 “+ donne x lo sport” viene concessa per ogni settimana 1 ora di gratuità ogni 5 ore di attività sportiva dedicata esclusivamente ad utenti femminili, con un minimo di un'ora gratuita per settimana e per un massimo di 32 settimane.

Le società sportive che hanno aderito al progetto sono:

- A.S.D. Europa – Via Pietro Cossa n. 293/18/c – Torino (C.F. 97552010015)
- A.G. Vittoria 2000 – Corso Grosseto n. 149 – Torino (C.F. 97596430013)
- A.S.D. Ibis Sport – Via Slataper n. 37 – Torino (C.F. 97577240019)
- A.S.D. Kolbe – Via Monginevro n. 251 – Torino (P.I. 06018510013)
- A.S.D. Victoria Pallacanestro – Via Casana n. 19 – Torino (C.F. 97629150018)
- A.S.D. Sportiva Speranza – Via Paris n. 20 – Torino (C.F. 97571150016)

L'esatta e completa attribuzione di tutti gli spazi verrà completata dopo l'approvazione a settembre della deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del piano di assegnazione delle palestre delle scuole elementari interessate dal progetto sportivo “+ sport in V”.

Al fine di garantire il buon funzionamento delle strutture sportive, la Circoscrizione intende precisare alcuni principi:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società, anche se non provvede al ritiro, si è comunque impegnata all'atto della richiesta al pagamento del primo mese richiesto e concesso; l'eventuale disdetta dopo l'inizio delle attività deve pervenire agli uffici con un preavviso di 15 gg. e comporta il pagamento del suddetto periodo;
- gli assegnatari all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi palestra dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese mentre il pagamento degli spazi acqua dovrà essere effettuato entro 10 gg. dalla consegna dell'avviso da parte della Circoscrizione; eventuali deroghe alla scadenza del pagamento potranno essere formalizzate tramite richiesta scritta ed autorizzate dal Direttore. Il ritardo nel pagamento non può, comunque, complessivamente superare i tre mesi;
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
- la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie. Tale persona sarà il referente per le società sportive, per la Circoscrizione e per la scuola, nel caso di palestra scolastica, al quale rivolgersi per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso.

Si demanda a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra

elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste.

Il piano completo delle attività è stato illustrato e discusso nella riunione della V Commissione di lavoro permanente del 12 luglio 2012.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133, n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. 175, n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui agli art. 52 e 55 della Legge 8 giugno 1990 n. 142 e s.m.i. e 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione delle palestre e dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186 per la stagione sportiva 2012/2013 (periodo settembre 2012 – agosto 2013 come da delibera n. mecc. 2010 04379/088 del 21 luglio 2010 esecutiva dal 7 agosto 2010) come da all. 1 (palestre) e all. 2 (campi calcio e tennis), che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 2) di concedere l'utilizzo delle palestre in autogestione e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 “*Impianti e locali sportivi comunali*”; le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Provincia, così come stabilito nella convenzione con la Città;
- 3) di demandare a successiva deliberazione del Consiglio Circoscrizionale l'assegnazione delle palestre interessate dal progetto sportivo della Circoscrizione 5 “+ sport in V” realizzato in collaborazione con le società sportive del territorio e rivolto scuole elementari ;
- 4) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2012/2013 (periodo indicativo 15 ottobre 2012 – 18 maggio 2013) come da allegato 3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 5) di concedere alle società l'utilizzo della Piscina Lombardia “in autogestione” e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 “*Impianti e locali sportivi comunali*”;
- 6) di prendere atto che verrà convocata apposita riunione, prima dell'inizio delle attività, con le società concessionarie della Piscina Lombardia, al fine di stipulare un protocollo di intesa

volto ad individuare un unico soggetto scelto tra le società concessionarie stesse, quale referente del coordinamento delle attività di assistenza in vasca, sia per le ore di autogestione che per quelle del nuoto libero. Tale protocollo sarà sottoscritto da tutte le società concessionarie e dalla Circoscrizione stessa;

- 7) di applicare un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società la cui concessione coincide con gli orari destinati all'apertura al pubblico (merc. e ven. dalle 19,20 alle 21,00) per la sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero;
- 8) di concedere in uso gratuito gli impianti sportivi circoscrizionali alle società di seguito elencate :

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett.

a):

- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino (P.I. 04196750014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino (C.F. 97546450012)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino (C.F. 05729160019)
- Comunità Il Faggio – Strada Vallette n. 309/a – Torino (P.I. 00486210016)
- A.s.d. Tracce di Movimento – Corso Regio Parco n. 5/a – 10152 Torino (P.I. 09809160014)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017)
- Coop. Animazione Valdocco – Via Le Chiuse n. 59 – Torino (P.I. 03747970014)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino (C.F. 97593970011)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino (P.I. 05188910011)
- Anffas Onlus Torino – Via Bossi n. 24 - Torino (C.F. 97622570014)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 – 10122 Torino (C.F. 03550730588)
- Il Cammino – Via Natale Palli n. 31 – 10147 Torino (P.I. 04989450012)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino (C.F. 97590280018)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino (C.F. 97748370018)
- Coop. Minollo – Via Boncompagni n. 7 – Torino (C.F. 97562430013)

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett. c):

- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino (C.F. 80089730016)
- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino (C.F. 97686250016)

- 9) di concedere alle seguenti società sportive che hanno aderito al progetto della Circoscrizione 5 “+ donne x lo sport” per ogni settimana un'ora di gratuità ogni 5 ore di attività sportiva dedicata esclusivamente ad utenti femminili, con un minimo di un'ora gratuita per settimana e per un massimo di 32 settimane, come da deliberazione n. mecc. 2010 06705/088 del 22 novembre 2010, esecutiva dall'8 dicembre 2010, e sulla base di quanto stabilito dall'art. 2 comma 1 lett. d) del Reg. 168:

- A.S.D. Europa – Via Pietro Cossa n. 293/18/c – Torino (C.F. 97552010015)
- A.G. Vittoria 2000 – Corso Grosseto n. 149 – Torino (C.F. 97596430013)
- A.S.D. Ibis Sport – Via Slataper n. 37 – Torino (C.F. 97577240019)
- A.S.D. Kolbe – Via Monginevro n. 251 – Torino (P.I. 06018510013)
- A.S.D. Victoria Pallacanestro – Via Casana n. 19 – Torino (C.F. 97629150018)
- A.S.D. Sportiva Speranza – Via Paris n. 20 – Torino (C.F. 97571150016)

- 10) di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno prodotto certificazione concernente il rispetto dell' art. 6 della legge 122/2010 che si allega in copia;
- 11) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra

- elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste;
- 12) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(Al momento della votazione risulta assente dall'Aula il Consigliere Tassone)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI	23
ASTENUTI	1 (Buda)
VOTANTI	22
VOTI FAVOREVOLI	21
VOTI CONTRARI	1

DELIBERA

A maggioranza

- 1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione delle palestre e dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186 per la stagione sportiva 2012/2013 (periodo settembre 2012 – agosto 2013 come da delibera n. mecc. 2010 04379/088 del 21 luglio 2010 esecutiva dal 7 agosto 2010) come da all. 1 (palestre) e all. 2 (campi calcio e tennis), che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 2) di concedere l'utilizzo delle palestre in autogestione e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 *“Impianti e locali sportivi comunali”*; le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Provincia, così come stabilito nella convenzione con la Città;
- 3) di demandare a successiva deliberazione del Consiglio Circoscrizionale l'assegnazione delle palestre interessate dal progetto sportivo della Circostrizione 5 *“+ sport in V”* realizzato in collaborazione con le società sportive del territorio e rivolto scuole elementari ;
- 4) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2012/2013 (periodo indicativo 15 ottobre 2012 – 18 maggio 2013) come da allegato 3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 5) di concedere alle società l'utilizzo della Piscina Lombardia *“in autogestione”* e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 *“Impianti e locali sportivi comunali”*;
- 6) di prendere atto che verrà convocata apposita riunione, prima dell'inizio delle attività, con

le società concessionarie della Piscina Lombardia, al fine di stipulare un protocollo di intesa volto ad individuare un unico soggetto scelto tra le società concessionarie stesse, quale referente del coordinamento delle attività di assistenza in vasca, sia per le ore di autogestione che per quelle del nuoto libero. Tale protocollo sarà sottoscritto da tutte le società concessionarie e dalla Circoscrizione stessa;

7) di applicare un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società la cui concessione coincide con gli orari destinati all'apertura al pubblico (merc. e ven. dalle 19,20 alle 21,00) per la sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero;

8) di concedere in uso gratuito gli impianti sportivi circoscrizionali alle società di seguito elencate :

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett.

a):

- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino (P.I. 04196750014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino (C.F. 97546450012)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino (C.F. 05729160019)
- Comunità Il Faggio – Strada Vallette n. 309/a – Torino (P.I. 00486210016)
- A.s.d. Tracce di Movimento – Corso Regio Parco n. 5/a – 10152 Torino (P.I. 09809160014)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017)
- Coop. Animazione Valdocco – Via Le Chiuse n. 59 – Torino (P.I. 03747970014)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino (C.F. 97593970011)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino (P.I. 05188910011)
- Anffas Onlus Torino – Via Bossi n. 24 - Torino (C.F. 97622570014)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 – 10122 Torino (C.F. 03550730588)
- Il Cammino – Via Natale Palli n. 31 – 10147 Torino (P.I. 04989450012)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino (C.F. 97590280018)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino (C.F. 97748370018)
- Coop. Minollo – Via Boncompagni n. 7 – Torino (C.F. 97562430013)

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 comma 1 lett. c):

- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino (C.F. 80089730016)
- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino (C.F. 97686250016)

9) di concedere alle seguenti società sportive che hanno aderito al progetto della Circoscrizione 5 “+ donne x lo sport” per ogni settimana un'ora di gratuità ogni 5 ore di attività sportiva dedicata esclusivamente ad utenti femminili, con un minimo di un'ora gratuita per settimana e per un massimo di 32 settimane, come da deliberazione n. mecc. 2010 06705/088 del 22 novembre 2010, esecutiva dall'8 dicembre 2010, e sulla base di quanto stabilito dall'art. 2 comma 1 lett. d) del Reg. 168:

- A.S.D. Europa – Via Pietro Cossa n. 293/18/c – Torino (C.F. 97552010015)
- A.G. Vittoria 2000 – Corso Grosseto n. 149 – Torino (C.F. 97596430013)
- A.S.D. Ibis Sport – Via Slataper n. 37 – Torino (C.F. 97577240019)
- A.S.D. Kolbe – Via Monginevro n. 251 – Torino (P.I. 06018510013)
- A.S.D. Victoria Pallacanestro – Via Casana n. 19 – Torino (C.F. 97629150018)
- A.S.D. Sportiva Speranza – Via Paris n. 20 – Torino (C.F. 97571150016)

10) di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno prodotto certificazione concernente il rispetto dell' art. 6 della legge 122/2010 che si allega in

copia;

11) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità di presenti

DELIBERA

di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.